

SOMMARIO

BEVEZETÉS	160
Jelen kézikönyvben használt szimbólumok.....	160
A zárójelben olvasható betűk.....	160
Meghibásodások és szerviz	160
BIZTONSÁG	160
Alapvető biztonsági figyelmeztetések.....	160
RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT	160
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ.....	161
LEÍRÁS.....	161
A készülék leírása	161
A kezelőfelület leírása	161
A tartozékok leírása.....	161
A tejtartó leírása	161
A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK	161
A készülék ellenőrzése	161
A készülék telepítése.....	161
A készülék bekötése	162
A készülék első beindítása	162
A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA.....	162
A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	162
A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI.....	163
Vizkööldás.....	163
A szűrő felszerelése	163
A szűrő cseréje	163
Pontos idő beállítás	163
Automata bekapcsolás.....	163
Automata kikapcsolás	163
Csésze melegítés	163
Energia takarékoság	164
A hőmérséklet beállítása.....	164
Víz keménység beállítás.....	164
A hangjelzés be-/kikapcsolása	164
Nyelvi beállítások	164
Csészévilágítás	164
Gyári beállítások (reset)	164
Statistika funkció.....	165
KÁVÉFŐZÉS	165
A kávé ízének kiválasztása	165
A lefőzött kávé mennyiségének beállítása	165
Kiválasztott Kávé.....	165
A kávé mennyisége a csészében (ml)	165
"A saját beállítású kávé" mennyiségének személyre szabása.....	165
A kávédaráló beállítása.....	165
Tanácsok melegebb kávé főzéséhez	165
Kávéfőzés szemes kávéból.....	166
Kávéfőzés örlött kávéból.....	166

TEJES ALAPÚ ITALOK KÉSZÍTÉSE.....	166
A tejtartó feltöltése és behelyezése.....	166
A tejhab mennyiségének beállítása	167
Kapucsínó készítés	167
CAFFELATTE/ LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ MILK elkészítése	167
A tejtartó tisztása minden használat után.....	167
A lefolyó tej és a kávé mennyiségének beállítása	167
Állítsa be a kapucsínót:	168
A MILK MENÜ italok programozása	168
VÍZMELEGÍTÉS	168
Az automatikusan adagolt víz mennyiségének beállítása	168
TISZTÍTÁS.....	168
A készülék tisztítása	168
A zacstartó tisztítása.....	169
A cseptálca tisztítása és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása 169	
A készülék belsejének tisztítása	169
A viztartály tisztítása	169
A kávé adagoló csőrök tisztítása.....	169
Az örlött kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása.....	169
A kávé tartó szűrő tisztítása	169
A tejtartó tisztítása	170
Forró víz / gőz adagoló fűvóka tisztítása	170
VÍZKÖLDÁS.....	170
A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA.....	171
Víz keménység mérés	171
A víz keménység megadása	171
VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ	171
A szűrő behelyezése	171
A szűrő cseréje	172
A szűrő eltávolítása	172
MŰSZAKI ADATOK	172
ÁRTALMATLANÍTÁS.....	172
A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK	173
PROBLÉMAMEGOLDÁS	174

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy automata kávé- és kapucsinófőző gépünket választotta.

Kívánunk önnek sok kellemes pillanatot az új készülék használatára. Kérjük, szánjon néhány percet a használati útmutató elolvasására. Így elkerülheti a veszélyes helyzeteket vagy a készülékben esetlegesen okozott károkat.

Jelen kézikönyvben használt szimbólumok

A fontos figyelmeztetéseket ez a szimbólum jelöli. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat.



Veszély!

Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütéshez vezethet.



Figyelem!

Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet vagy károkat okozhat a készülékben.



Égési sérülés veszélye!

Ezen utasítások betartásának hiánya égési sérülésekhez vezethet.



Megjegyzés:

Ez a szimbólum a felhasználó számára fontos tanácsot és információt jelöl.

A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betűk megfelelnek a Leírásban található jelmagyarázatban alkalmazott betűknek (3. old.). 3).

Meghibásodások és szerviz

Meghibásodások esetén előbb próbálja meg a problémát „A kijelzőn megjelenített üzenetek” (173. old.) és a „Problémamegoldás” (174. old.) c. fejezetekben leírtakat követve megoldani. Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt „Ügyfélszolgálati” dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javítási munkálatokat kizárólag a De'Longhi Márkaszervizével végeztesse. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

BIZTONSÁG

Alapvető biztonsági figyelmeztetések



Veszély!

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy ha nedves a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Biztosítsa a hálózati csatlakozót szabad hozzáférhetőségét, mert szükség esetén a készüléket csak a csatlakozóval lehet lecsatlakoztatni a hálózatról.
- Amikor a készüléket ki szeretné húzni az elektromos hálózatról, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetékét, mert a vezetéken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes áramtalanításához kapcsolja ki a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót (2. ábra).
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg háziilag megjavítani.
Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervizhez.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén, a kockázatok elkerülése érdekében a vezeték vagy a csatlakozót kizárólag De'Longhi Márkaszervizzel cseréltesse ki.



Figyelem!

- A készülék csomagolóanyagait (műanyag zsákok, hangarocell) tartsa gyermekektől távol.
- Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai vagy érzékszervi képességű vagy elégtelen tapasztalattal rendelkező személyek (beleértve gyermekeket) használják, amennyiben megfelelő felügyeletükről vagy betanításunkról nem gondoskodik egy a testi épségükért felelős személy. Ügyeljen, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.



Veszély! : Égési sérülések!

A készülék meleg vizet állít elő, és működése közben vízgőz keletkezhet.

Kerülje a forró vízzel vagy gőzzel való érintkezést.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek minősül.

A készülék nem alkalmas kereskedelmi egységekben való használatra.

A gyártó nem vonható felelősségre a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkat.

A készüléket kizárólag háztartási célra gyártották. Ne használja a készüléket:

- üzletek, irodák és egyéb munkahelyek konyhává alakított helyiségeiben,
- falusi turisztikai egységekben,

- szállodákban, motelekben vagy egyéb vendéglátó egységekben,
- kiadó szobákban

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat.

- A jelen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet és károkat okozhat a készülékben.
A gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutató betartásának hiányából eredő károkért.



Megjegyzés:

Az útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a készüléket tovább adja harmadik személynek, mellékelje a használati útmutatót is.

LEÍRÁS

A készülék leírása

(old. 3 - A)

- A1. Kezelőfelület
- A2. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A3. Csészetartó (a csészekegítő funkció akkor aktív, ha a funkciót kiválasztja a programozás menüben)
- A4. A szemeskávé tartó fedele
- A5. Őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A6. Őrölt kávé betöltő tölcser
- A7. Szemes kávé tartó
- A8. Főkapcsoló
- A9. Tápvezeték csatlakozó
- A10. Víz tartály
- A11. A kávé tartó szűrőt védő lemez
- A12. Kávé tartó szűrő
- A13. Kávé adagoló (állítható magasságú)
- A14. Zacc tartó
- A15. Kondenzvíz gyűjtő tartály
- A16. Csészetartó
- A17. A csepp tálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A18. Csepp tálcá
- A19. Csésze megvilágító lámpa
- A20. Meleg víz és gőz fúvóka

A kezelőfelület leírása

(old. 2 - B)

A kezelőfelület néhány gombja kettős funkcióval rendelkezik: a leírásban a második funkció zárójelben olvasható.

- B1. Kijelző: segítséget nyújt a készülék használata során
- B2. gomb : a gép be- és kikapcsolására szolgál
- B3. **MENÜ** gomb, a menübe való belépésre szolgál
- B4. gomb: a gép öblítésére szolgál.
(A programozás MENÜBEN „ESC” gombként szolgál: segítségével visszaléphet a kiválasztott funkcióból a főmenübe)

B5. Kapucsínó **GOMB**: egy csésze kapucsínó készítéséhez.

B6. Kiválasztó gomb:

- fordítsa el a kívánt kávé mennyiség beállításához.
- nyomja meg a kívánt kávéiz beállításához.

(A programozás MENÜBEN a szerepe a következő: fordítsa el a kívánt funkció kiválasztásához)

B7. **MILK MENÜ** gomb: a LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, FLAT WHITE, MILK elkészítéséhez biztosít hozzáférést.

B8. gomb : forró víz adagoláshoz.

(A MENÜBEN a szerepe a következő: „OK” gomb, amelynek segítségével megerősítheti a kiválasztott menüpontot)

B9. gomb : 2 csésze kávé készítésére szolgál

B10. gomb : 1 csésze kávé készítésére szolgál

A tartozékok leírása

(old. 2 - C)

- C1. Adagoló kanál
- C2. Ecset a tisztításhoz
- C3. Forró víz adagoló
- C4. Vízlágyító szűrő (néhány modell esetében)
- C5. Vízkeménység mérő csík („Total Hardness Test”)
- C6. Tápvezeték
- C7. Vízköldő

A tejtartó leírása

(old. 3 - D)

- D1. Tejhab beállító gomb és CLEAN funkció
- D2. Tejhab kivezető cső (állítható)
- D3. Tejfelszívó cső
- D4. Tejtartó

A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK

A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan. Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi Márkaszervizhez.

A készülék telepítése



Figyelem!

A készülék telepítésekor vegye figyelembe az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék működés közben hőt ad le. A készülék telepítését követően győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely maradjon a készülék oldal- és hátlapja, valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és legalább 15 cm a készülék felett.
- A készülékbe esetleg befolyó víz károsíthatja a készüléket.
Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.

HU

lébe.

- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy. Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A vezetéket éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el, hogy az élek vagy a magas hőmérséklet hatására ne sérüljenek.

A készülék bekötése



Figyelem!

Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék alján elhelyezett táblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak szabályosan bekötött, legalább 10 A teljesítményű, megfelelően földelt hálózati csatlakozóba csatlakoztassa.

Ha az aljzat és a csatlakozó nem illenek össze, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozót megfelelő típusúra.

A készülék első beindítása



Megjegyzés:

- A készüléket a gyárban kipróbálták, ezért teljesen terméshűtő, ha a darálóban kávé maradványokat talál. Biztosítjuk önt arról, hogy a készülék új. Természetesen garantáljuk, hogy a gép új.
- A víz keménységének megadásához kövesse „A víz keménységének megadása” c. fejezetet (171 old).

1. Csatlakoztassa a tápvezetékét a készülék hátulján elhelyezett csatlakozóba, majd a hálózati csatlakozóba (1 ábr.), és ellenőrizze, hogy megnyomta-e a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót (2 ábr.).

Ehhez fordítsa el a kiválasztó gombot, vagy hagyja, hogy a kijelzőn a nyelvek automatikusan váltakozzanak (kb. 3 másodpercenként):

2. amikor megjelenik a magyar nyelv, tartsa nyomva a  gombot (3 ábra) néhány másodpercig, amíg a kijelzőn megjelenik az alábbi üzenet: „Olasz telepítve”.

Majd kövesse a gép kijelzőjén megjelenő utasításokat:

3. „TÖLTSE FEL A TARTÁLYT”: vegye ki a víztartályt, töltsse fel a MAX jelzésig friss vízzel (4A ábra), majd helyezze vissza a tartályt (4B ábr.).
4. „VÍZADAGOLÓT TEGYE BE ”: Ellenőrizze, hogy a forró vízadagolót a fűvókára helyezte-e a fűvókára, majd helyezzen a kapucsínó készítő fej alá egy legalább 100 ml térfogatú edényt (5. ábr.).
5. A kijelzőn megjelenik a „FORRÓ VÍZ Megerősíti?” felirat;
6. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot: A kapucsínó készítő fejből víz folyik ki, majd a gép automatikusan kikapcsol.

A készülék készen áll a használatra.



Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávé vagy kapucsínó főzésére van szükség, mielőtt a készülék elfogadható kávét készítené.
- Az első 5-6 kapucsínó készítése során normális, ha a forrásban lévő víz hangját hallja: a későbbiekben a zajszint csökken.
- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt a „A SZŰRŐ FELSZERELÉSE” c. fejezetben leírtak szerint. Ha az ön által vásárolt modell nem rendelkezik szűrővel, vásárolhat egyet a De'Longhi vevőszolgálatnál.

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés:

A készülék bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy megnyomta-e a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót (2 ábr.).

Minden bekapcsolás előtt a készülék elvégez egy előmelegítési és öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék csak ezen ciklus elvégzését követően áll használatra készen.



Figyelem! Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávé adagolóból, néhány csepp forró víz távozik, amelyet a cseptálca fog fel. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot (6 ábra): a kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg „Melegítés, Kérem várjon”.

A melegítést követően az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn: „Öblítés”; így a készülékben nem csak a vízmelegítő melegszik át, hanem a csövekben áramló meleg víz felmelegíti a csöveket is.

A készülék akkor érte el az üzemi hőmérsékletet, amikor a kijelzőn megjelenik a kávé ízet és mennyiségét jelző üzenet.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Amennyiben a használat során a készülék kávét főzött, a készülék minden kikapcsoláskor elvégz egy automatikus öblítő programot.



Figyelem! Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávé adagolóból néhány csepp forró víz távozik.

Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot (6 ábr.): A készülék elvégzi az öblítést, majd kikapcsol (készenléti állapotba áll).



Megjegyzés:

Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót:

- a készülék kikapcsolásához nyomja meg a  gombot (6 ábra);
- nyomja meg a főkapcsolót (2 ábra).



Veszély!

Ne nyomja meg a főkapcsolót, ha a készülék be van kapcsolva.

A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

A programozás menüt a **MENÜ** gomb megnyomásával nyithatja meg, ahol az alábbi menüpontok kiválasztására nyílik lehetősége:

Vízkezelés

A vízkezeléshez olvassa el a 170. oldalon található utasításokat.

A szűrő felszerelése

A szűrő behelyezésével kapcsolatos információért olvassa el a „Szűrő telepítése” c. fejezetet a 172. oldalon.

A szűrő cseréje

A szűrő cseréjével kapcsolatos információért olvassa el a „Szűrő cseréje” c. fejezetet a 172. oldalon.

Pontos idő beállítás

A kijelzőn a pontos idő beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (7. ábra) mindaddig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Pontos idő beállítás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. Az óra beállításához forgassa el a kiválasztó gombot;
5. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
6. A percek beállításához forgassa el a kiválasztó gombot;
7. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot.

Ezzel beállította a pontos időt: a menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Automata bekapcsolás

Az automata bekapcsolás segítségével beállíthatja a bekapcsolás időpontját, így a készüléket használatra készen találja a kívánt órában (pl. reggel), és rögtön megkezdheti a kávé készítését.



Megjegyzés:

Ahhoz, hogy a funkció bekapcsoljon, szükség van arra, hogy beállítsa a pontos időt.

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Automata bekapcsolás” felirat;

3. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az „Aktiválja?” felirat;
 4. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
 5. Az óra beállításához forgassa el a kiválasztó gombot;
 6. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
 7. A percek beállításához forgassa el a kiválasztó gombot;
 8. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
 9. a menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.
- Az időpont megerősítését követően az automata bekapcsolás funkció indítását a kijelzőn a  jel mutatja, amely mind az óra mellett, mind az Automata bekapcsolás menüpont alatt látható.
- A funkció kikapcsolásához:
1. Válassza ki a menüből az automata bekapcsolás funkciót;
 2. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik a „Kiiktatja?” felirat;
 3. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
- A kijelzőn a  jel a továbbiakban nem látható.

Automata kikapcsolás

Az automata kikapcsolás előtt eltelt időtartamot tetszés szerint beállíthatja úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2, vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki.

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
 2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Automata kikapcsolás” felirat;
 3. Nyomja meg a  gombot;
 4. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg meg nem jelenik a kívánt működési idő (15 vagy 30 perc, vagy 1, 2 vagy 3 óra);
 5. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
- Ezzel beállította az automata kikapcsolást: a menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Csészemelegítés

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja a csészemelegítőt. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
 2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Csészemelegítés” felirat;
 3. Nyomja meg a  gombot: A csészemelegítő be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a gombot.
 4. Nyomja meg a  gombot a csészemelegítő aktiválásához vagy kiiktatásához (A „Csészemelegítő” felirat alatt megjelenő csillag mutatja, hogy a funkció be van kapcsolva).
 5. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.
- A csészék előmelegítése abból a szempontból hasznos, hogy így nem vesz ki a kávé hője.

Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsony energiafogyasztást.

Az energiatakarékos üzemmód bekapcsolását a menüben az „Energiatakarékosság” felirat alatt látható csillag jelzi.

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Energiatakarékosság” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot: A csészelegítő be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a gombot.
4. Az energiatakarékos üzemmód be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a  gombot;

A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Amikor a funkció be van kapcsolva, akkor a kijelzőn megjelenik az „Energiatakarékosság” felirat, ha egy bizonyos ideig nem használja a készüléket.

Megjegyzés!

- Energiatakarékos üzemmódban a gépnek szüksége van néhány másodpercre, mielőtt az első kávét lefőzné, mert időre van szüksége ahhoz, hogy felmelegedjen.
- Bármilyen ital elkészítése előtt nyomjon meg egy gombot az energiatakarékos üzemmódból való kilépéshez, pl. nyomja meg a kívánt italhoz tartozó gombot
- Ha a tejtartót behelyezte a készülékbe, az „energiatakarékosság” funkció nem kapcsol be.

A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét (alacsony, közepes, magas) módosítani szeretné, járjon el az alábbiak szerint:

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
 2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Hőmérséklet beállítás” felirat;
 3. Nyomja meg a  gombot;
 4. Fordítsa el a kiválasztó gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet (● alacsony ●●●● magas);
 5. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
- Ezzel beállította a hőmérsékletet: a menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Vízkezelés beállítás

A vízkezelés megadásához olvassa el a 171 oldalon található utasításokat. 18.

A hangjelzés be-/kikapcsolása

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja a hangjelzést, amelyet a készülék az ikonok megnyomásakor vagy a tartozékok fel- és

leszerelésekor ad. A hangjelzés be- vagy kikapcsolásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Hangjelzés” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot: A csészelegítő be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a gombot.
4. A hangjelzés be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.
5. A funkció bekapcsolását a menüben a „Hangjelzés” felirat alatt látható csillag jelzi.

A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Nyelvi beállítások

A kijelző nyelvének módosításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Nyelv beállítás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt nyelv;
5. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
6. A kijelzőn megjelenik a felirat, amely megerősíti a nyelv beállítását;
7. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Csészevilágítás

A funkcióval be- vagy kikapcsolhatja a csésze megvilágítást. Ha a funkció be van kapcsolva, a kávé adagolásakor vagy tejes alapú italok készítésekor és öblítéskor a lámpák bekapcsolnak.

A funkció be- vagy kikapcsolásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Csésze megvilágítás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot: A csészelegítő be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a gombot.
4. A csésze megvilágítás funkció be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a  gombot;
5. A funkció bekapcsolását a menüben a „Csésze megvilágítás” felirat alatt látható csillag jelzi.

A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a menü beállításait és a mennyiségi beállításokat a gyári értékre (kivéve a nyelvet - ott a beállított nyelv marad).

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Gyári beállítás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;

4. A kijelzőn megjelenik a „Megerősíti?” felirat
5. A megerősítéshez és kilépéshez nyomja meg a  gombot:

Statistika funkció

Ezzel a funkcióval megjelenítheti a készülékre vonatkozó statisztikai adatokat. Az adatok megjelenítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Statistika” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. A kiválasztó gomb elfordításával, ellenőrizheti az alábbiakat:
 - a készülék hány kávét főzött;
 - a készülék összesen hány tejes italt készített;
 - összesen hány liter vizet használt fel;
 - hány vízköeltávolítást hajtott végre;
 - hányszor cserélte ki a vízlágyító szűrőt.
5. A menüből való kilépéshez nyomja meg a kétszer a  gombot.

KÁVÉFŐZÉS

A kávé ízének kiválasztása

A készülék gyári beállítás szerint normál ízű kávét főz.

Az alábbi erősségi fokozatok közül választhat:

Extra lágy íz

Lágy íz

Normál íz

Erős íz

Extra erős íz

A kávé ízének megváltoztatásához nyomja meg többször egymás után a  gombot (7. ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt íz.

A lefőzött kávé mennyiségének beállítása

A kávé mennyiségének beállításához fordítsa el a kiválasztó gombot (8. ábra), amíg meg nem jelenik a kívánt kávé mennyiséghez tartozó üzenet:

Kiválasztott Kávé	A kávé mennyisége a csészében (ml)
SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ	≈30 (beprogramozva ≈20-tól ≈180 -ig)
RÖVID KÁVÉ	≈40
NORMÁL	≈60
HOSSZÚ	≈90
EXTRAHOSSZÚ KÁVÉ	≈120

"A saját beállítású kávé" mennyiségének személyre szabása

A készülék gyári beállítás szerint „SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ” készítése esetén kb. 30 ml kávét főz. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Helyezzen egy csészét a kávé adagoló csőre alá (9. ábr.).
2. Fordítsa el a kiválasztó kapcsolót (8. ábra), amíg meg nem jelenik a „SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ”.
3. Tartsa lenyomva a  gombot (10. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ Menny. beprogramozás” felirat.
4. Amikor a gép megkezdí a kávé adagolását, engedje fel a gombot; Amint a kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg a  gombot (10. ábra).

Ezzel beállította a csészébe öntött kávé mennyiségét.

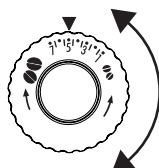
A kávédaráló beállítása

A kávédarálónak nincs szüksége beállításra, legalábbis kezdetben, mert a gyári beállítás megfelelő kávé adagolást biztosít. Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávé őrlés finomságát a szabályozó gomb segítségével (11. ábr.).



Megjegyzés:

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.



Ha a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik le, fordítsa el a gombot egy fokozattal az óramutató járásával megegyező irányba a 7 szám felé. A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig fordítsa a gombot az óramutató

járáásával ellentétes irányba az 1 szám felé (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha a beállítás nem hozza meg a kívánt eredményt, fordítsa el a gombot a kívánt irányba még egy osztással.

Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Ha azt szeretné, hogy a kávé melegebb legyen:

- a kávé adagolása előtt végezzen el a készüléken egy öblítést a  gomb megnyomásával : a készülékből forró víz távozik, amely átmelegíti a készülék csőveit, így a kávé is melegebb lesz;
- vízzel melegítse fel a csészéket (használja a forró víz funkciót);
- a programozás menüben kapcsolja be a csészemelegítőt, és hagyja rajta a csészéket, amíg át nem melegsznek;

- a programozás menüben válasszon ki melegebb kávéhő-mérsékletet.

Kávéfőzés szemes kávéból



Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba, és tönkreteszik.

1. Töltse be a szemes kávé a megfelelő tartályba (12. ábr.).
2. A kávé adagoló csőre alá helyezzen:
- 1 csészét, ha 1 csésze kávé kívánt főzni (9. ábr.);
- 2 csészét, ha 2 csésze kávé kívánt főzni (13. ábr.).
3. Engedje le a kávé adagolót, hogy a lehető legközelebb legyen a csészéhez: így jobb lesz a hab minősége (14. ábra).
4. Nyomja meg a kívánt adagolásnak megfelelő gombot (1 csésze ☐ vagy 2 csésze ☐☐)
5. A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik a beállított hosszúság és a folyamat előrehaladtát jelző csík, amely a folyamat előrehaladásával megtelik.

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.



- A kávé adagolása közben bármikor leállíthatja a folyamatot a készülék egyik gombjának megnyomásával.
- A kávéfőzés végén, ha növelni szeretné a csészében lévő kávé mennyiségét, tartsa lenyomva (3 másodpercen belül) az egyik kiadó gombot (☐vagy ☐☐).



Ha melegebb kávé szeretne, olvassa el a „**Tanácsok melegebb kávé érdekében**” c. fejezetet.



- Ha kávé csak cseppekben folyik le, túl híg, kevés rajta a hab vagy túl hideg, olvassa el a „**Problémamegoldás**” c. fejezet tanácsait a 174 old).
- A használat során a kijelzőn megjelenik néhány üzenet (TARTÁLYT TÖLTSE FEL, ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT stb.) amelyek jelentését „A kijelzőn megjelenített üzenetek” c. fejezetben olvashatja (173 old).

Kávéfőzés őrlött kávéból



- Ne öntsön szemes kávé az őrlött kávé számára kialakított tölcserbe, mert a készülék megsérülhet.
- Az őrlött kávé ne öntse be a készülékbe, amikor az ki van kapcsolva, mert a kávé szétszóródhat a gépben, és összepiszkolhatja. Ezzel árokat okozhat a készülékben.
- Ne öntsön egyszerre 1 csapott adagolókanálnál több kávé a gépbe, mert a gép belseje összepiszkolódhat vagy a tölcser eltömődhet.



Amikor őrlött kávé használ, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.



1. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
2. Nyomja meg egymást követően többször a gombot (7 ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Előre őrlött” felirat.
3. Ellenőrizze, hogy a tölcser nincs-e eltömődve, majd öntsön egy csapott adagoló kanálnyi őrlött kávé (15. ábr.).
4. Helyezzen egy csészét a kávéadagoló csőre alá.
5. Nyomja meg az 1 csésze adagoló gombot ☐.
6. A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik a beállított hosszúság és a folyamat előrehaladtát jelző csík, amely a folyamat előrehaladásával megtelik.



Ha az „Energiatakarékosság” funkció aktív, az első kávé elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.

TEJES ALAPÚ ITALOK KÉSZÍTÉSE



- Azért, hogy a tej mindig megfelelően habos legyen, és ne képződjenek benne nagy buborékok, tisztítsa meg a tartó fedelét és a melegvíz fűvókát „A tejtartó tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint (167 és 170 old).

A tejtartó feltöltése és behelyezése

1. Vegye le a tejtartó fedelét (16 ábr.);
2. Töltse fel a tejtartót megfelelő mennyiségű tejjel. Ne töltse a tartón jelölt MAX. mennyiségnél több tejet a tartóba (17. ábra). A tartály oldalán található osztások 100 ml-es mennyiséget jelölnek.



- A homogén és krémes tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félzsíros hűtő hideg tejet (kb. 5 °C).
- Ha az „energiatakarékosság” funkció aktív, a kapucsinó elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.
- 3. Győződjön meg arról, hogy a tejfelszívó cső megfelelően illeszkedik a tejtartó fedelének alján kialakított helyére (18. ábra).
- 4. Tegye vissza a tejtartó fedelét.
- 5. Helyezze fel a tartályt a fűvókára, és nyomja be ütközésig (19. ábra). a gép hangjelzést ad.
- 6. Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávéadagoló csőre és a tejhab adagoló cső alá, állítsa be a tejadagoló cső hosszúságát úgy, hogy elég közel legyen a csészéhez.

Ehhez elég, ha lefelé húzza az adagolót (20. ábra).

7. Az egyes funkciók leírását az alábbiakban olvashatja.

A tejhab mennyiségének beállítása

A tejtartó tetejére elhelyezett tejhab beállítására szolgáló gomb elforgatásával beállíthatja az ital elkészítése során a csészebe öntött tejhab mennyiségét (21. ábra). Kövesse az alábbi táblázat tanácsait:

A gomb helyzete	Leírás	Javaslat
	Nincs hab	TEJESKÁVÉ / MILK (meleg tej)
	Kevés hab	TEJESKÁVÉ / FLAT WHITE
	Max. mennyiségű hab	CAPPUCCINO / MILK (tejhab)

Kapucsínó készítés

1. A tejtartó beakasztása után fordítsa el az annak fedelén elhelyezkedő hab-beállító gombot a kívánt helyzetbe (21. ábra).
2. Nyomja meg a CAPPUCCINO gombot. A kijelzőn megjelenik a „CAPPUCCINO” felirat. A folyamat előrehaladtát, a kijelzőn megjelenő állapotjelző csík mutatja.
3. A tej adagolását követően a gép automatikusan elkészíti a kávé.

Megjegyzés:

- Ha az adagolás során meg kívánja szakítani az elkészítést, nyomja meg kétszer a CAPPUCCINO GOMBOT.
- Az elkészítés végén, ha növelni szeretné a csészeben lévő kávé vagy tej mennyiségét, tartsa nyomva (a kávéfőzés befejezését követő 3 másodpercen belül) a CAPPUCCINO gombot.
- Ne hagyja hosszabb ideig a tejtartót szobahőmérsékleten: minél melegebb a tej (az ideális hőmérséklet 5°C), annál rosszabb lesz a tejhab minősége.

CAFFELATTE/ LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ MILK elkészítése

1. A tejtartó beakasztása után fordítsa el az annak fedelén elhelyezkedő hab-beállító gombot a kívánt helyzetbe (21. ábra).
2. Nyomja meg a **MILK MENÜ GOMBOT**.
3. Fordítsa el a kiválasztó gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt italt jelző felirat (CAFFE LATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK);
4. A megerősítéshez nyomja meg a **MILK MENÜ** gombot: a kijelzőn megjelenik a kiválasztott ital neve. A folyamat

előrehaladtát, a kijelzőn megjelenő állapotjelző csík mutatja.

5. Néhány másodperc elteltével a tej kifolyik a tej adagoló csövön, és megtölti a csészt. A tej adagolása automatikusan leáll (ha az ital elkészítéséhez szükség van tejsre), és ekkor elkezd lefolyni a kávé:

Megjegyzés!

- A kávé vagy a tej adagolása során bármikor megszakíthatja a folyamatot a CAPPUCCINO vagy MILK MENÜ gomb megszakításával, a kiválasztott italtól függően.
- Az elkészítés végén, ha növelni szeretné a csészeben lévő kávé vagy tej mennyiségét, tartsa lenyomva (a kávéfőzés befejezését követő 3 másodpercen belül) a tejalapú italok elkészítéséhez szükséges gombok egyikét.
- Ne hagyja hosszabb ideig a tejtartót szobahőmérsékleten: minél melegebb a tej (az ideális hőmérséklet 5°C), annál rosszabb lesz a tejhab minősége.

A tejtartó tisztása minden használat után

Figyelem! Égési sérülések veszély

A tejtartó csöveinek tisztítása közben a tej adagoló csőből némi forró víz és gőz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A tejes funkciók használatát követően a kijelzőn az alábbi felirat villog: „GOMB A CLEAN POZ.-BA”. A készülékben maradt tej eltávolításához kövesse az alábbiakat:

1. Hagyja a tejtartót a készülékre helyezve (nincs szükség a tartó kiürítésére);
2. Helyezzen egy csészt, vagy egyéb edényt a tejadagoló cső alá.
3. Fordítsa el a tejhab szabályozó gombot a „CLEAN” állásba (22. ábra): a kijelzőn megjelenik a folyamat előrehaladtát jelző csík és a „Tisztítás folyamatban” felirat. A tisztítás automatikusan leáll.
4. Állítsa vissza a beállításra szolgáló gombot a kívánt tejhab mennyiségére.
5. Vegye le a tejtartó fedelét, és tisztítsa meg a gőz fúvókát egy szivaccsal (26. ábra).

Megjegyzés!

- Amennyiben egyszerre több tejes alapú italt kíván főzni, a tejtartó tisztítását elegendő az utolsó ital elkészítése után elvégezni.
- A tejtartóban maradt tejet tárolja hűtőszekrényben.
- Néhány esetben a tisztítás elvégzéséhez meg kell várnia, hogy a készülék felmelegedjen.

A lefolyó tej és a kávé mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint normál mennyiségeket adagol. Amennyiben ezeket a mennyiségeket módosítani kívánja, járjon el az alábbi módon:

HU

1. Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávéadagoló csőre és a tej adagoló cső alá.

Állítsa be a kapucsínót:

2. Tartsa lenyomva a **CAPPUCCINO** gombot, amíg a kijelző nem jelenik a "CAPPUCCINO TEJ BEPROGRAMOZÁS".
3. A készülék megkezdí a tej adagolását. Engedje fel a gombot.
4. Amint a tej eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg még egyszer a **CAPPUCCINO** gombot.
5. A gép felhagy a tejadagolással és néhány másodperc elteltével megkezdí a kávé csészébe történő adagolását, majd a kijelzőn megjelenik a "CAPPUCCINO KÁVÉFŐZŐ PROGRAM" felirat.
6. Amint a kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg ismételten a **CAPPUCCINO** gombot.

A kávéadagolás megszakad, és a készülék visszaáll „készenléti állapotba”.

Ezzel a programozás befejeződött

A MILK MENÜ italok programozása

2. Nyomja meg a **MILK MENÜ GOMBOT**.
3. Fordítsa el a kiválasztó gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a beprogramozni kívánt italt jelző felirat (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK);
4. Tartsa lenyomva a **MILK MENÜ** gombot néhány másodpercig: amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "(ITAL) TEJ BEPROGRAMOZÁS" FELIRAT.
5. A készülék megkezdí a tej adagolását. Engedje fel a gombot.
6. Amint a tej eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg még egyszer a **MILK MENÜ** gombot.
7. Amennyiben az italhoz kávéra is szükség van, néhány másodperc elteltével a készülék megkezdí a kávé adagolását, és a kijelzőn megjelenik az „(ITAL) KÁVÉ BEPROGRAMOZÁS” felirat.
8. Amint a kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg ismételten a **MILK MENÜ GOMBOT**.

A kávéadagolás megszakad, és a készülék visszaáll „készenléti állapotba”.

Ezzel a programozás befejeződött

VÍZMELEGÍTÉS



Égési sérülés veszélye!

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

1. Ellenőrizze, hogy a forró víz adagolót megfelelően helyezte-e fel.
2. Helyezzen egy edényt az adagoló alá (a lehető legköze-

lebb, hogy a víz ne fröccsenjen ki) (5. ábra).

3. Nyomja meg a **Δ** gombot. A kijelzőn megjelenik a „FORRÓ VÍZ” felirat. A folyamat előrehaladtát, a kijelzőn megjelenő állapotjelző csík mutatja.
4. A készülék forró vizet adagol, majd automatikusan leáll. Amennyiben a forró víz adagolását meg kívánja szakítani, nyomja meg a gombot **Δ**.



Megjegyzés:

Ha az „Energiatakarékosság” funkció aktív, a forró víz elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.

Az automatikusan adagolt víz mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 250 ml forró vizet adagol. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Ellenőrizze, hogy a forró víz adagolót megfelelően helyezte-e fel.
2. Helyezzen az adagoló alá egy edényt.
3. Tartsa nyomva a **Δ** gombot néhány másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „FORRÓ VÍZmenny. beprogramozás” felirat, majd engedje fel a gombot.
4. Amikor a víz mennyisége eléri a kívánt szintet, nyomja meg a **Δ GOMBOT**.

Ezzel a készülék elmentette az új mennyiség szerinti beállítást.

TISZTÍTÁS

A készülék tisztítása

Tisztítsa meg rendszeresen a készülék alábbi részeit:

- kávézacc tartály (A14),
- csepptálca (A18) és kondenzvíz gyűjtő tartály (A15),
- víztartály (A10),
- a kávé adagoló csőr (A13) és forró víz fúvóka (A20),
- őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6),
- a készülék belseje, amelyhez a kávétartó szűrőt védő lemez kinyitása után férhet hozzá (A11),
- kávétartó szűrő (A12)
- tejtartó (D)



Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.
- A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosógépben.
- A kávémaradványok vagy egyéb lerakódások eltávolításához ne használjon éles fém tárgyakat, mert megkarcolhatják a fém vagy műanyag felületeket.

A zacstartó tisztítása

Amikor a kijelzőn megjelenik az „ÜRÍTSE KI A ZACSTARTÓT” felirat, ürítse ki és tisztítsa ki a zacstartót. Amíg nem tisztítja ki a zacstartót, az üzenet nem tűnik el a kijelzőről, és a készülék nem főz kávé.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Vegye ki, ürítse ki és tisztítsa ki a cseptálcát (23 ábra).
- Ürítse ki és gondosan tisztítsa ki a zacstartót ügyelve arra, hogy eltávolítsa a tartály alján esetlegesen lerakódott kávé: a mellékelt ecseten egy erre a célra kialakított spatula is található.
- Ellenőrizze a kondenzvíz gyűjtő tartályt (piros), és szükség esetén ürítse ki.



Figyelem!

Amikor kiveszi a cseptálcát, a zacsgyűjtőt is **kötelező** kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a tartály a tervezettnél jobban megteelik, és a készülék eltömődik.

A cseptálca tisztítása és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása



Figyelem!

A csepegtető tálcában van egy piros úszó, amely mutatja a víz szintjét (24. ábra). Ürítse ki, és tisztítsa ki a csepegtető tálcát, mielőtt az úszó kiemelkedne a csészetartó szintjéből. Ha a csepegtető tálcát nem üríti ki rendszeresen, a víz túlfolyhat a tálca oldalán, és károkat okozhat a gépben, vagy a felületen, ahová a gépet helyezte.

A cseptálca eltávolításához:

1. Vegye ki a cseptálcát, és a zacstartót (23. ábr.);
2. Ürítse ki és mossa el a cseptálcát és a zacstartót;
3. Ellenőrizze a piros kondenzvíz gyűjtő tartályt, és szükség esetén ürítse ki.
4. Helyezze vissza a cseptálcát és a zacstartót a készülékbe.

A készülék belsejének tisztítása



Áramütés veszély!

A belső részek tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet (lásd „Kikapcsolás” fejezetet), és húzza ki a hálózati csatlakozóból. A készüléket ne merítse vízbe.

1. Ellenőrizze rendszeresen (kb. havonta), hogy a készülék belseje (amelyhez a cseptálca kivételét követően férhet hozzá) nem piszkos-e. Szükség esetén tisztítsa ki a készüléket a tartozékok között található ecsettel és egy szivacs-csal.
2. A maradék szennyeződésekét szívja ki egy porszívóval (25. ábr.).

A víztartály tisztítása

1. Tisztítsa ki a víztartályt (A9) rendszeresen (kb. havonta egyszer vagy a vízlágyító szűrő cseréjét követően - ha van) enyhe tisztítószerrel és egy nedves ronggyal.
2. Távolítsa el a szűrőt (ha van), és mossa át folyóvíz alatt.
3. Tegye vissza a szűrőt (ha van), töltsen fel a tartályt friss vízzel, majd tegye vissza a tartályt is.

A kávé adagoló csőreik tisztítása

1. Egy szivacs vagy ruha segítségével tisztítsa meg a kávé adagoló csőreit (26A ábr.).
2. Ellenőrizze, hogy a kávé adagoló csőrei nincsenek-e eldugulva. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (26B ábra).

Az örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Ellenőrizze rendszeresen (kb. havonta egyszer), hogy az örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6) nem tömődött-e el. Szükség esetén tisztítsa ki a tölcseret a tartozékok között található ecsettel (C2).

A kávéstartó szűrő tisztítása

A kávéstartó szűrőt havonta legalább egyszer (A12) tisztítsa meg.



Figyelem!

Ne vegye ki a kávéstartó szűrőt, ha a készülék be van kapcsolva.

1. Győződjön meg arról, hogy a gépet megfelelően kapcsolta-e ki (lásd „A gép kikapcsolása” c. fejezetet a 153. oldalon). 9).
2. Helyezze vissza a víztartályt.
3. Nyissa ki a készülék jobb oldalán található kávéstartó szűrő védő lemezt (27 ábra).
4. Nyomja be egyszerre a két piros kioldó gombot, és húzza a kávéstartó szűrőt kifelé (28 ábr.).



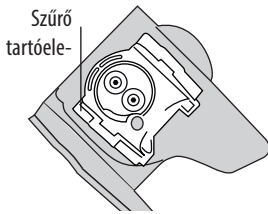
Figyelem!

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE

NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT VAGY MOSOGATÓGÉPET

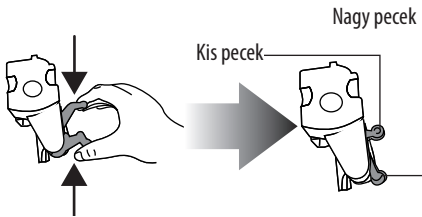
A kávéstartó szűrő tisztításához ne használjon tisztítószeret, mert károsíthatja a szűrőt.

5. Merítse a kávéstartó szűrőt vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt.
6. Egy ecset segítségével távolítsa el a kávéstartó szűrő foglalatán maradt és a védőlemez nyílásán keresztül látható esetleges kávémaradványokat.
7. A tisztítást követően helyezze vissza a kávéstartó szűrőt: helyezze tartóelemre, majd nyomja meg a PUSH feliratnál, amíg nem hallja a rögzítést jelző kattantást.

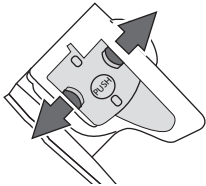


Megjegyzés:

Ha a kávétartó szűrőt nehéz beilleszteni, a két kar megnyomásával állítsa a szűrőt a megfelelő méretűre (a beillesztés előtt) a rajzon látható módon.



8. Miután a szűrőt behelyezte, ellenőrizze, hogy a piros gombok kiugrottak-e.
9. Zárja vissza a kávétartó szűrőt védő lemezt.

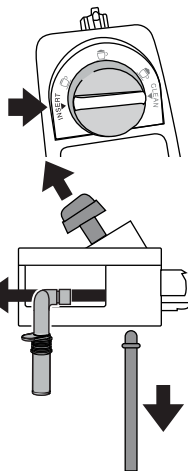


10. Helyezze vissza a víztartályt.

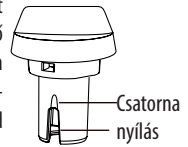
A tejtartó tisztítása

Minden tejes ital készítését követően tisztítsa meg a tejtartót az alábbiak szerint:

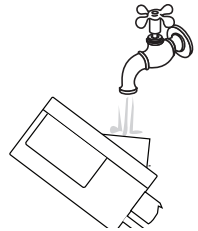
1. Vegye le a tejtartó fedelét.
2. Vegye ki a tejadagoló csövet és a tejfelszívó csövet.
3. Fordítsa el a tejhab beállítására szolgáló gombot az óramutató járásával megegyező irányba az „INSERT” (lásd az ábrát) feliratig, majd húzza ki.
4. Az egyes részeket mossa el enyhe mosogatószeres meleg vízzel. Minden alkatrész mosható moso-



gatógépbén. Az alkatrészeket helyezze a mosogatógép felső rekeszébe. Különösen ügyeljen arra, hogy a gomb alatti csatornában és nyílásban (lásd az oldalsó ábrát) ne maradjon tej: szükség esetén tisztítsa ki a csatornát egy fogvájóval.



5. Mossa el a folyó vízzel a tejhab beállítására szolgáló gomb foglalatának belsejét (lásd az ábrát).
6. Ellenőrizze, hogy a tejfelszívó csőben és az adagoló csőben nem maradt-e tej.
7. Tegye vissza a gombot úgy, hogy a nyíl az „INSERT” feliraton legyen, és a tej adagoló csőve egy vonalban álljon a tejfelszívó csővel.
8. Helyezze vissza a tejtartó fedelét.



Forró víz / gőz adagoló fúvóka tisztítása

A tejes italok készítését követően távolítsa el a fúvóka tömítéseit található tejmaradványokat egy szivaccsal (lásd az oldalsó ábrát).



VÍZKŐOLDÁS

Végezze el a vízkőeltávolítást, amikor a kijelzőn a „VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST” FELIRAT VILLOG.



Figyelem!

- A vízkőoldó olyan savakat tartalmaz, amelyek irritálhatják a bőrt és a szemet. Tartsa be a gyártó által a csomagoláson feltüntetett biztonsági figyelmeztetéseket, és a teendőket bórrel való érintkezés vagy szembe kerülés esetén.
 - Javasoljuk, hogy csak De'Longhi márkájú vízkőoldót használjon. Nem megfelelő vízkőoldók használata, valamint a nem szabályosan végzett vízkőoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.
1. Kapcsolja be a készüléket.
 2. Lépjen be a menübe a **MENU** gomb segítségével.
 3. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Vízkeoldás” felirat.
 4. A kiválasztáshoz nyomja meg a  gombot. A kijelzőn megjelenik a „Vízkeoldás Megerősíti?” felirat: a funkció

indításához nyomja meg ismételten a  gombot.

- A kijelzőn megjelenik a „Tegyen be vízköoldót Megerősíti?” felirat az „ÜRÍTSE KI A CSEPPGYŰJTŐT” és a “VEGYE KI A SZŰRŐT” feliratokkal váltakozva (ha van szűrő).
- Ürítse ki teljesen a víztartályt (A10) és távolítsa el a vízlágyító szűrőt (ha van); majd ürítse ki és tegye vissza a cseptalcát (23 ábra) és a zacstartót.
- Öntsön a tartályba annyi vízköoldót, hogy elérje a tartály hátsó felére nyomtatott **A** jelzést (29. ábra) (ez egy 100 ml-es csomagnak felel meg), majd öntse fel annyi vízzel (1 l), hogy elérje a **B** szintet (29. ábra). Helyezze vissza a víztartályt.
- Helyezzen a forró víz adagoló alá egy legalább 1,5 l-es edényt (5 ábra).



Égési sérülés veszélye!

A kapucsinó készítő fejből savas forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- Az oldat behelyezésének megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
- A kijelzőn megjelenik a “Vízkezelési folyamatban” felirat. A program elindul, és a vízköoldós víz a forró víz adagolón keresztül távozik. A vízkö-eltávolító program során a készülék számos átmosást végez, amellyel eltávolítja a készülékben képződött vízkövet.

Kb. 30 perc elteltével a kijelzőn megjelenik az „ÖBLÍTÉS, HE-
LYEZZE BE A SZŰRŐT” (ha van) felirat a „TARTÁLYT TÖLTSE FEL”
felirattal váltakozva.

- A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést. Távolítsa el a készülékből a víztartályt, ürítse ki, öblítse el folyóvíz alatt, tölts fel friss vízzel a MAX jelzésig, helyezze vissza a szűrőt (ha korábban kivette), majd tegye vissza a tartályt a készülékbe. A kijelzőn az alábbi felirat jelenik meg: “ÖBLÍTÉS Megerősíti?”.
- Ürítse ki a vízköoldós víz összegyűjtésére használt edényt, és helyezze vissza az üres edényt a meleg víz adagoló alá.
- Az öblítés indításához nyomja meg a  gombot. A forró víz távozik az adagolóból, és a kijelzőn megjelenik az “ÖBLÍTÉS Kérem várjon” felirat.
- Amikor a víztartály teljesen üres, a kijelzőn megjelenik az „Öblítés Kész Megerősíti?” felirat.
- A megerősítéshez nyomja meg a  gombot. A kijelzőn megjelenik a „TARTÁLY FELTÖLTÉSE” felirat; Tölts meg és helyezze vissza a víztartályt.
- A kijelzőn megjelenik a „Melegítés, Kérem várjon” felirat. Ezt követően a gép készen áll a használatra.

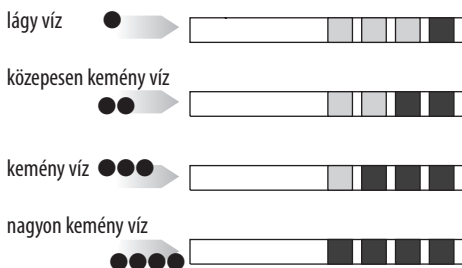
A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA

A VÉGEZZEN VÍZKÖOLDÁST felirat a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készüléket gyári alapbeállításaként 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízköeltávolítást.

Vízkeménység mérés

- Vegye ki a csomagolásból az útmutatóhoz mellékelt „TOTAL HARDNESS TEST” tesztcsíkot.
- Mártsa be teljesen a tesztcsíkot egy pohár vízbe kb.
- Húzza ki a tesztcsíkot és enyhén rázza meg. Kb. 1 perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi foknak felel meg.



A vízkeménység megadása

- Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
- Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Vízkeménység” felirat.
- Nyomja meg a  gombot;
- A tesztcsíkon megjelenő négyzetek számának beállításához fordítsa el a kiválasztó gombot (lásd az előző fejezet ábráit).
- A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot.
- A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot. Ezzel a készüléket átállította az új vízkeménységi szintnek megfelelően.

VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

Néhány modell esetében a felszereltségéhez tartozik egy vízlágyító szűrő is: ha az ön gépén nincsen ilyen szűrő, azt tanácsoljuk vásároljon egyet a De'Longhi vevőszolgálatain.

A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

A szűrő behelyezése

- Vegye ki a szűrőt a csomagolásból.
- Fordítsa el a dátum kijelző korongot (lásd 30 ábra), amíg meg nem jelenik a következő 2 hónap.



Megjegyzés:

a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama

2 hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de benne hagyja a szűrőt, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba az ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain. Hagyja legalább egy percig, hogy a víz átmossa a szűrőt (32. ábra).
4. Vegye ki a víztartályt, és tölts fel vízzel.
5. A szűrőt kissé megdöntve, hogy a légbuborékok távozhassanak, helyezze a tartályba kb. 10 másodpercre úgy, hogy teljesen elmerüljön a vízben (32. ábr.).
6. Helyezze be a szűrőt az erre a célra kialakított foglalatba, és nyomja be teljesen.
7. Zárja vissza a tartály fedelét, majd helyezze vissza a tartályt a gépbe.

A szűrő beszerelésekor jelezni kell a szűrő jelenlétét a gépnek.

8. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
9. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Telepítse a szűrőt” felirat.
10. Nyomja meg a  gombot.
11. A kijelzőn megjelenik az „Aktiválja?” felirat.
12. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az „FORRÓ VÍZ Megerősíti?” felirat;
13. Helyezzen a forró víz adagoló alá egy edényt (min. térfogat: min. 500ml).
14. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot: a készülék megkezdí a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon” felirat.
15. Az adagolás befejezését követően a gép automatikusan visszatér „Kávé kész” állapotba.

Ezzel aktiválta a szűrőt, amelyet a kijelzőn a „Telepítse a szűrőt” menüpont alatt megjelenő csillag jelez, és megkezdheti a gép használatát.

A szűrő cseréje

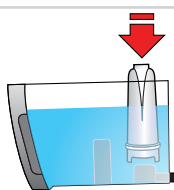
Amikor a kijelzőn megjelenik a „CSERÉLJE KI A SZÜRÖT” felirat, letelt a két hónap (lásd a dátumot), vagy a készüléket három hétnél hosszabb ideig nem használja, cserélje ki a szűrőt:

1. Vegye ki a víztartályt a benne lévő használt vízsűrővel együtt;
2. Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző fejezet 2-3-4-5-6 pontjait.
3. Helyezzen a vízadagoló alá egy edényt (szükséges térfogat: min. 500ml).
4. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
5. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Cserélje ki a szűrőt” felirat.
6. Nyomja meg a  gombot;
7. A kijelzőn megjelenik a „Megerősíti?” felirat
8. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot.
9. A kijelzőn megjelenik a „FORRÓ VÍZ Megerősíti?” felirat;
10. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot: a készülék megkezdí a víz adagolását, és a kijelzőn megje-

lenik a „Kérem várjon” felirat.

11. Az adagolás befejezését követően a gép automatikusan visszatér „Kávé kész” állapotba.

Ekkor az új szűrő aktiv. Használhatja a készüléket.



A szűrő eltávolítása

Ha a készüléket szűrő nélkül kívánja tovább használni, vegye ki a szűrőt, és jelezze az eltávolítást a gépnek. Az alábbiak szerint járjon el:



1. Vegye ki a víztartályt a benne lévő használt vízsűrővel együtt;
2. Nyissa meg a menüt a **MENÜ** gombbal;
3. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Telepítse a szűrőt” felirat.
4. Nyomja meg a  gombot.
5. A kijelzőn megjelenik az „Inaktiválja?” felirat;
6. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot, a menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450 W
Nyomás:	15 bar
A víztartály max. térfogata:	1,8 liter
Méretetek: HxMxSz:	238x351x430 mm
Kábel hossza:	1,75 m
Tömeg:	9,1 Kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége:	250 g

A készülék megfelel az alábbi EK irányelveknek:

- 1275/2008 európai uniós Stand-by rendelet;
- 2006/95/EK Kisfeszültségű berendezések irányelv és módosításai;
- 2004/108/EK elektromágneses összeférhetőség (EMC) irányelv és módosításai;
- Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő tárgyak és anyagok megfelelnek az Európai Unió 1935/2004 rendeletében foglaltaknak.

ÁRTALMATLANÍTÁS



A 2002/96/EK irányelv értelmében tilos a készüléket a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, adja azt le egy hivatalos, a szelektív hulladékgyűjtésre szakosodott helyen.

A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TÖLTSE FEL A TARTÁLYT	A víztartályban nincs elegendő mennyiségű víz.	Töltse fel és/vagy helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzi, hogy kattan (4. ábra).
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT	A zacstartály (A14) tele van.	Ürítse ki, és tisztítsa ki a zacstartót és a csepptálcát, majd helyezze őket vissza (23. ábra). Fontos: amikor kiveszi a csepptálcát, a zaccgyűjtőt is kötelező kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
TÚL FINOMRA ŐRÖLT ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT	A kávé túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzzön még egy kávé, és miközben a kávédaráló működik, fordítsa el a daráló finomságát szabályozó gombot (11. ábra) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, fordítsa el a szabályozó gombot még egy fokozattal (lásd a kávédaráló beállításának lépéseit a 165. oldalon). Ha a probléma továbbra is fennáll, győződjön meg arról, hogy a tartály teljesen be van nyomva, nyomja meg a  gombot és engedjen ki egy kevés vizet az adagolóból.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT	A tisztítást követően nem tette vissza a zacstartót.	Vegye ki a csepptálcát, és helyezze be a zaccgyűjtőt.
TÖLTSE BE AZ ŐRÖLT KÁVÉT	Kiválasztotta az „őrölt kávé” funkciót, de nem tett őrölt kávé a tölcserbe.	Tegyen őrölt kávé a tölcserbe, vagy kapcsolja ki az őrölt kávé funkciót.
VÉGEZZEN VÍZKÖLDÖDÉST	Azt jelzi, hogy a készülékben vízköeltávolításra van szükség.	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízköoldó programot lásd „Vízkezelés” c. fejezet a 170. oldalon.
CSÖKK. A KÁVÉ MENNY-T	Túl sok kávé használt.	Válasszon lágyabb ízt, vagy csökkentse az őrölt kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMESKÁVÉ TARTÓT	Elfogyott a szemes kávé.	Töltse fel a szemes kávé tartót.
	A darált kávé betöltésére szolgáló tölcser eltömődött.	Az ecset segítségével ürítse ki a tölcser, „Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéartó szűrőt.	Tegye vissza a kávéartó szűrőt, „A kávéartó szűrő tisztítása” c. fejezetben (169 oldal) leírtaknak megfelelően.
TEGYE BE A TARTÁLYT	Nem helyezte be megfelelően a tartályt.	Helyezze be a tartályt megfelelően, majd nyomja le teljesen.
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS	A készülék belseje nagyon piszkos.	Tisztítsa meg gondosan a készüléket a „tisztítás” fejezetben leírtak szerint (168 old.) Ha a tisztítást követően a készüléken még mindig látható az üzenet, forduljon egy szervizhez.

CSERÉLJE KI A SZŰRŐT	A vízlágyító szűrő az élettartama végére ért.	Cserélje ki vagy távolítsa el a vízlágyító szűrőt a „Vízlágyító szűrő” c. fejezetben foglaltaknak megfelelően (171 old.).
ÜRES HIDR RENDSZER RENDSZERT TÖLTSE FEL <i>váltakozva a</i> FORRÓ VÍZ Megerősíti? felirattal	A gép belső vízvezeték rendszere üres.	Nyomja meg az Ok gombot, és hagyja, hogy a víz addig folyjon le, amíg az adagolás egyenletes nem lesz.
GOMB A CLEAN FUNKCIÓN	A készülék tejes italt készített, vegye el a tejtartó belső csöveinek tisztítását.	Forgassa a tejhab szabályozó gombot CLEAN állásba.
TEGYE BE A VÍZADAGOLÓT	A vízadagolót nem helyezte be, vagy a behelyezés nem megfelelő	Helyezze be a vízadagolót (C3) ütközésig.
TEGYE BE A TEJTARTÓT	A tejtartót nem helyezte be megfelelően.	Helyezze be megfelelően a tejtartót (19. ábra).

PROBLÉMA MEGOLDÁS

Az alábbiakban olvashatja az esetleges meghibásodásokat.

Ha a problémát nem sikerül a leírtak segítségével megoldania, forduljon a Márkaszervizhez.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	Vízzel melegítse fel a csészéket (MEG): az átöblítéshez használja a forró víz funkciót).
		Kapcsolja be a csészemelegítőt, és hagyja a csészéket legalább 20 percig melegedni.
	A kávétartó szűrő kihűlt, mert 2/3 perc eltelt az utolsó kávéfőzést követően.	Kávéfőzés előtt nyomja meg a  gombot, és melegítse fel a kávétartó szűrőt.
	A kávé hőmérsékletét alacsonyra állította.	A menüben válassza a „magas” kávé hőmérsékletet.
A kávé túl híg vagy kevés rajta a hab.	A kávé túl durvára darálta.	A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó gombot az óramutató járásával ellentétes irányban egy fokozattal az 1 szám felé (11. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „kávédaráló beállítása” c. fejezetet a 165 oldalon).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávé használjon.

A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	A kávé túl finomra darálta.	A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó kart az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal a 7 szám felé (11. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „kávédaráló beállítása” c. fejezetet a 165 oldalon).
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőrén (vagy egyiken sem).	A csőrök eldugultak.	Tisztítsa ki a csőröket egy fogvájóval.
Nem folyik ki tej az adagoló csőből	A tejtartó fedele piszkos	Tisztítsa meg a tejtartó fedelét „A tejtartó tisztítása”.
A tejhabban nagy buborékok vannak, szakaszosan folyik ki a csőből vagy a tej nem eléggé habos.	A tej nem elég hideg, vagy nem félzsíros.	Használjon hűtő hideg (kb. 5 °C) félzsíros vagy zsírszegény tejet. Ha az eredménnyel még így sem elégedett, próbáljon meg másik márkájú tejet használni.
	A tejhab szabályozó gomb beállítása nem megfelelő.	A beállítást a "tejes alapú italok készítése" c. fejezet utasításai alapján végezze.
	A tejtartály fedele vagy a tejhab szabályozó gombja piszkos	Tisztítsa meg a tejtartó fedelét „A tejtartó tisztítása”.
	Forró víz / gőz adagoló fúvóka nem tiszta	Tisztítsa meg a fúvókát a „Forró víz / gőz adagoló fúvóka tisztítása” c. fejezet utasításainak megfelelően.
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózathoz.	Csatlakoztassa a villásdugót a hálózathoz.
	A csatlakozó nem illeszkedik teljesen a foglalatba.	Ellenőrizze, hogy a csatlakozót megfelelően csatlakoztatta.
	A főkapcsoló (A8) nincs bekapcsolva.	Nyomja meg a főkapcsolót (1. ábra).
Nem lehet kivenni a kávéartó szűrőt	A kikapcsolást nem végezte el megfelelően	A  gomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket (162. old.).